

СЕНБНГМАИАЕ ВРУЖИА

8 сентября 1999 г. Среда, №209-210 (21795)

РЕАЛИЗАЦИЯ НЕДРЫ ПРОМЫШЛЕННОЙ ПОЛИТИКИ В ГРУЗИИ

Мы выполнили главную задачу – построили демократическое, правовое, независимое государство, с которым сегодня считаютсѧ в мире. Поэтому сегодня мы можем приступить к решению важнейших экономических задач, в том числе и к реализации промышленной концепции Грузии. От решения этих вопросов многое будет зависеть безопасность, благосостояние и мощь нашего государства.

Об этом заявил Президент Грузии Эдуард Шеварднадзе 7 сентября на расширенном заседании Правительства Грузии, участники которого обсудили вопрос "О проведении работы по реабилитации промышленности и промышленной концепции". В его работе приняли участие члены парламента, представители министерств, государственных министерств, других центральных и местных органов управления, научно-исследовательских институтов, руководители крупных пред-



мощенный Президент Грузии в крае Квемо Карти Леван Мамаладзе, президент фирмы "Георгия" Гела Дзандзиашвили.

Работу расширенного заседания подытожил Президент Грузии Эдуард Шеварднадзе.

На рассмотрение расширенного заседания Правительства Грузии была представлена Концепция промышленной политики. В ней отражены вопросы совре-

менного состояния отрасли, стратегия, цели и приоритеты промышленной политики; природные иerva ресурсы; система регулирования и управления промышленностью; научно-технический прогресс, инновационная и инвестиционная политика; международное экономическое сотрудничество; законодательное обеспечение промышленной политики и ее региональные аспекты.

В Концепции, в частности, отмечается, что она разработана в соответствии с программными выступлениями Президента Грузии и "парламентских инициатив". Концепция основывается на принципе, согласно которому в условиях рыночной экономики принятие основных решений является прерогативой субъектов рынка. Государству же отводится задача создания с использованием механизмов регулирования благоприятных условий для функционирования отрасли.

Окончание на 2-й стр.

НОВОСТИ ЭФИРА

УСИЛЕН КОНТРОЛЬ ЗА ПОСТУПЛЕНИЕМ ПРОДУКТОВ

Со вчерашнего дня въезды в столицу Грузии взяты под особый контроль ветеринарной службы и полиции. Проверяются все без исключения транспортные средства. Этими мерами городские власти пытаются предотвратить поступление в город зараженного сибирской язвы мяса.

Кубар

ПРОГРАММА ПО ОБРАЗОВАНИЮ

Программа по образованию для Грузии начнет осуществляться с помощью Всемирного банка уже с 2000 года. Об этом заявлено в связи с отмечаемым сегодня Всемирным днем знаний. В течение десяти лет на реализацию программы будет выделено 60 миллионов долларов.

Информация (II канал)

МЕСТ В ТЮРЬМАХ НЕ ХВАТАЕТ

Из российских тюрем в Грузию возможна экстрадиция 2000 осужденных граждан Грузии, что может вызвать большие осложнения в пенитенциарной системе страны ввиду дефицита "посадочных мест".

Информация (II канал)

ГРУЗИНО-ХОДОМОВСКОЕ АРИГРАЖНО-ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО



7 сентября Президент Грузии Эдуард Шеварднадзе принял председателя Международного арбитражного суда Роберта Бриннера, представителя Грузии в Арбитражном и Парижском судах фон Штадендорфа, профессора Родриго Кильяра и вице-президента Торговой палаты Германии Клауса Во. Встрече принял участие председатель Верховного Суда Грузии Ладо Чантурия.

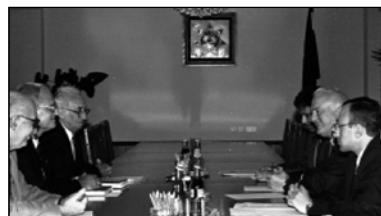
Окончание на 2-й стр.

ЭДУАРД ШЕВАРДНАДЕЗДАНОВОЯРЯЮ

Обнаруженные недавно в Грузии останки древнейшего на Евразийском континенте человека внесли серьезный перелом в мировую антропологическую науку и, практически, заполнили основу совершившего нового этапа исследования древнейших цивилизаций.

Местонахождение и датировка останков нашей страны, сама собой, внесли бы надежду, что наука, возможно, вновь обогатится многими, значительными, сенсационными открытиями.

С этой точки зрения особый интерес представляет Иоркское нагорье и изучение, исследование обнаруженных там двух древнейших цивилизаций. Эта территория, изве-



стная под названием Удабно, находится на стыке Великого Шелкового пути и ведущих с Севера на Юг путей. Еще двадцать лет назад фотографы запечатлевали существо-

вавшие в Удабно древнейшие городища, что указывает на наличие здесь очагов древневосточных цивилизаций.

Окончание на 2-й стр.

СТРАСТИ ПО КУЛЕВИ НОВАТКЫ ГРЕНЬ ВОНОВОРЫ

После того, как подразделение Вооруженных сил России в зоне конфликта в Абхазии вновь обрело митрополичий мандат, у отцов-командиров "голубых касок" – с кокаином, вместе со спикером Госдумы РФ Геннадием Селезневым и главой Аджарского автономии, генералом и кавалером российского ордена "Дружбы народов" Асланом Абашедзе – прозрели голос. Запели в пад и какай – по куплету. И, что интересно, у трех совсем нетеноров это не неплохо получилось. Спелись...

Особо насыщенным оказался голос последнего, лидера автономного "Возрождения". На понедельничной пресс-конференции Абашедзе заявил, что пятимиллионный народ не может обвинять в геноциде несколько десятков тысяч человек. То есть – понимайте, как хотите. Тыги геноцида не было. То ли – было. Но "Какой-то странный. Типа: "Покойный скончался, улав на нож. Девятый раз. Спелись..."

Окончание на 2-й стр.

ПАПАРИМСКИЙ ПОСЕТИТ ГРУЗИЮ

Его Святейшество Папа Римский Иоанн Павел Второй посетит Грузию со официальным визитом 9-10 ноября нынешнего года. Об этом сообщило представительство Святого престола в Грузии.

Римский епископ, Викарий Иисуса Христа, преемник Князя апостолов, Верховный Первовикашинник Вселенской церкви, Патриарх Запада, примас Италии, архиепископ и митрополит Римской провинции, Верховный правитель Государства Ватикан Иоанн Павел II – первый Папа-славянин по происхождению, первый Папа – не итальянец за последние 45 лет и самый молодой Папа из тех, пришедших сан в 58 лет – за последние 132 года.

Кароль Иоэз Фойтойла (Папа Римский Иоанн Павел II) родился 18 мая 1920 года в небольшом городке Вадовице в пятидесяти километрах от Кракова. Второй ребенок в семье отставного офицера, железнодорожного служащего Кароля Фойтойлы и учительницы Эмилии Кащоровской. Мать скончалась при родах третьего ребенка в 1929 году, старший брат Эмидзин умер в 1932-м, а отец – в 1941 году.

Будущий Папа принял первое причастие в возра-

ВЕРОВЪЙОНИФИКАТИМИ ГЛАВАМОСКАТОНДОЙ ЦЕКИ ИВАТИАНОГО ГОСУДАРСТВА ИОАНН ПАВЕЛ

Вскоре кардинал Сапега направил его в Рим, чтобы продолжить учебу на философском факультете Доминиканского университета "Ангеликum". Кароль Иоэз стал доктором теологии в 1946 году, поставил свою работу деятельности Святого Иоанна Крестителя. Прослушав курс лекций в католических университетах Флоренции и Лувена (Бельгия). Вместе с тем, вступил в католическую партию, делал практические проповеди среди польских иммигрантов во Франции, Бельгии и Голландии.

Вернувшись в мир, же году, в Польшу, получил назначение помощником викария в Кракове, был капелланом университета до 1951 года, где также изучал теологию и философию. В 1953 году защитил работу "Основания и возможности эволюции католической этики в этической системе Макса Шелера" в Католическом университете Люблинского.

13 января 1964 года рукоположен архиепископом Краковским Папой Римским Павлом VI, который сделал его кардиналом 26 июня 1967 года.



ром моральной теологии и социальной этики Высшей семинарии Краковской и факультета теологии Люблина.

В 1958 году Папой Римским Пием XI рукоположен в епископы и стал помощником архиепископа Краковского Базилака.

13 января 1964 года рукоположен архиепископом Краковским Папой Римским Павлом VI, который сделал его кардиналом 26 июня 1967 года.

Принимал участие в работе Второго Вселенского собора Римско-католической церкви, внес свой вклад в разработку и развитие постановления "Gaudium et Spes". Кардинал Войтила участвовал во всех сессиях Синодепископов.

Избранный Папой Римским и приняв имя Иоанна Павла Второго 16 октября 1978 года, провел 87 пасхальных визитов за пределами Италии. 89-й пасхальный визит состоялся в сентябре 1999 года в Словению, а 89-й – в Индию и Грузию.

Он уже совершил 134 вояжей, включая 33 апостольских поездок, 1111.000 километров.

В качестве Римского епископа он посетил 284 прихода из 328.

Иоанн Павел Второй издал 13 энцикликов (посланий католической церкви), 11 апостольских проповедей,

девять апостольских постановлений и 37 апостольских посланий, опубликовал две книги.

Иоанн Павел Второй присутствовал на 117 "дающих

благенство" церемониях (1939 объявление благословения) и 36 канонизациях (284 святых) во время своего понтификата. Он возглавлял семь консисторий, на которых рукоположили 157 кардиналов (без учета двоих, получивших нагрудное украшение, вместе с именами 20 других кардиналов 18 января 1998 года). Он руководил пятью генеральными заседаниями Кардинальской конференции.

С 1979 года он не выезжал из Святой земли. В 1980-1983, 1987-1990, 1995, одном экстраординарном (1985), семи специальных (1980, 1991, 1994, 1995, 1997) и двух в 1998 году.

Верховный понтифик дал более тысячи приемов и аудиенций многим политическим фигурам, в том числе более чем 37 главам государств, провел 565 дружественных аудиенций и встреч с главами государств и более чем 190 аудиенций и встреч с премьер-министрами.

Вопросы можно задать и по E-mail: new@caucasus.net

АНОНС "СГ"

Последнее время в редакцию "СГ" обращаются читатели, которые высказывают мнение, что отсутствие их законодательных хакимов в переходе русскоязычной культуры к новым проблемам угрожает Грузии и иностранце, неявленных государственноязыковых странах.

Редакция, в меру своих сил и возможностей, намерена восполнить этот пробел. В частности, благодаря усилиям профессора Гиша Шаудзе, мы начинаем публикацию нового Уголовно-процессуального кодекса Грузии. Текст Кодекса будет публиковаться в приложении "СГ" "ЗАКОН" каждый четверг, а впоследствии – издан редакцией отдельной книгой.

НОВЫЙ ПРОЕКТ "СГ"

Очередной гость нашей рубрики – министр внутренних дел Грузии Каха ТАРГАМАДЗЕ.

В субботнем номере будет ближайшая беседа с ним. Вопросы вы можете задать по телефону

93-11-58

сегодня с 10.00 до 16.00

Вопросы можно задать и по E-mail: new@caucasus.net

Срезанная Эдуардом Шеварднадзе на одном из сагареджийских виноградников спелая гроздь яичного ягод, явив собой не только символический жест в ознаменование начала ртвели в стране, но и еще свидетельство той неустанных работы и внимания, который Президент Грузии проявляет в отношении ведущей отрасли национальной экономики, какой были и есть виноградарство и виноделие.

- Виноградарство и виноделие не только отрасль сельского хозяйства, это стратегическая отрасль страны, гарантированная экономической безопасности, - подчеркнул он в своем выступлении в Сагаредже.

Не впервые Президент страны говорит о необходимости добиваться более интенсивного развития отрасли. Отрасль, которая испытывает кризис, несет угрозу социальной благосостояния народа Грузии и которая, к глубокому сожалению, в последние годы пришла в упадок. Разорены виноградники на миллиях гектаров, утеряны традиционные рынки сбыта, знаменитых грузинских вин, их текут низкокачественные импортные напитки и массовое фальсифицированное пойло.

Однако именно благодаря настойчивости Президента за небольшой сравнительно отрезок времени в стране удалось осуществить ряд существенных подвижек в реанимации отрасли. В 1996 году, вопреки весьма устойчивому скептицизму, Президент Грузии добился на выделение грузинским виноградарям и виноделам кредит в размере шести миллионов лари. Это стало переломным по существу моментом в борьбе за спасение отрасли. Появилась реальная надежда, что она встанет на ноги.

Работа по развитию отрасли была продолжена. Задачей государственной важности было создание в стране благоприятной среды для привлечения иностранных инвестиций в виноградарство и виноделие.

Разработана и программа развития отрасли. Основная ее цель - восстановление и закладка плантаций уникальных сортов лозы на четырех тысячах гектаров в 2000-2003 годах, организация производств саженцев элитных сортов.

Общая стоимость проекта - 67 миллионов лари. Предполагается выделить на реализацию намеченный цели в 2000 году - 17,7 миллиона лари, в 2001 году - 13,4 миллиона, в 2002 году - 16,7 миллиона и в 2003 году - 25,2

миллиона лари. Словом, реализация программы будет финансироваться по восходящей, а источниками этого финансирования, как планируется, станут Государствен-

ный бюджет, местные иностранные инвестиции.

Естественно, что программа расширения производства элитных саженцев сама по себе предполагает, что виноделие Грузии год от года будет все больше ориентировано на выпуск первых высококачественных уникальных вин, спрос на которые на мировом рынке неуклонно растет.

Все это, хотя и в недалеком, но все же в будущем. А что сунут нам сегодняшний день? По данным Министерства сельского хозяйства и продовольствия, в стране выращен ныне щедрый урожай винограда - по прогнозам, он составит в целом 200-250 тысяч тонн. И опять-таки, по подсчетам экспертов Минсельхозпреда, для того, чтобы закупить большую часть этого урожая и переработать его, требуется, как минимум, 50 миллионов лари.

Таких денег сегодня у государства нет. Более того, совсем недавно шел разговор о том, что даже минимальные суммы на закупку винограда невозможна будет изыскать. Ситуация настроила более чем тревожечка.

И опять же разразится ее сумел Президент страны. Именно он возглавил поиск решения этой весьма непростой проблемы. По его распоряжению отрасли выделено четыре миллиона лари кредита на проведение ртвели.

Средства будут получены путем реализации зерна, поступившего из Соединенных Штатов Америки.

Принимаются меры к тому, чтобы отрасль как можно быстрее получила так необходимые ей деньги. В кратчайшие сроки будет проведен тендер для предпринимателей, претендующих на определенные суммы кредита. Ожидается, что уже в середине сентября будут называться винзаводы - победители тендера.

Итак, четыре миллиона

и далее не преодоленной кризисной ситуации. И как на войне участникам боевых действий один год службы засчитывается за два, то и цена каждого лари, из сум-

мы изысканной для отрасли в столь экстремальных условиях, возрастает многократно. А потому потребуется прецельная организованность, чтобы все деньги, выделенные на ртвели, были использованы с максимальной пользой.

Речь идет о том, чтобы закупленный виноград был исключительно высокой кондиции, и вино, изготовленное из него, отличалось бы предельно высоким качеством, и чтобы этот конечный продукт был реализован полностью и с наивысшей выгодаю.

Словом, требуется четкая организация ртвели, которая даст, должна дать максимальные результаты. Этот результат прямо будет работать на будущие отрасли.

В стране скоро начнется массовый ртвели. Хочется надеяться, что к этому моменту проблема денег на подготовку винограда будет решена. Часть урожая будет переработана на размешение. Поиск инвесторов, спонсоров, продовольствия, и, возможно, даже зарубежных, поступят и другие инвестиции. Виноградари будут благодарны любой сумме, даже предельно минимальной. И, конечно, искренние слова благодарности они обращают к Президенту страны, лично давшему стимул нынешнему ртвели.

Константин ЦАГАРЕШВИЛИ

ДЕНЬГИ НА РТВЕЛИ

ный бюджет, местные иностранные инвестиции.

Естественно, что программа расширения производства элитных саженцев сама по себе предполагает, что виноделие Грузии год от года будет все больше ориентировано на выпуск первых высококачественных уникальных вин, спрос на которые на мировом рынке неуклонно растет.

Все это, хотя и в недалеком, но все же в будущем. А что сунут нам сегодняшний день? По данным Министерства сельского хозяйства и продовольствия, в стране выращен ныне щедрый урожай винограда - по прогнозам, он составит в целом 200-250 тысяч тонн. И опять-таки, по подсчетам экспертов Минсельхозпреда, для того, чтобы закупить большую часть этого урожая и переработать его, требуется, как минимум, 50 миллионов лари.

Таких денег сегодня у государства нет. Более того, совсем недавно шел разговор о том, что даже минимальные суммы на закупку винограда невозможна будет изыскать. Ситуация настроила более чем тревожечка.

И опять же разразится ее сумел Президент страны. Именно он возглавил поиск решения этой весьма непростой проблемы. По его распоряжению отрасли выделено четыре миллиона лари кредита на проведение ртвели.

Средства будут получены путем реализации зерна, поступившего из Соединенных Штатов Америки.

Принимаются меры к тому, чтобы отрасль как можно быстрее получила так необходимые ей деньги. В кратчайшие сроки будет проведен тендер для предпринимателей, претендующих на определенные суммы кредита. Ожидается, что уже в середине сентября будут называться винзаводы - победители тендера.

Итак, четыре миллиона



“ВЕПХИСТКАОСАНИ” У АБХАЗОВ - ПРИМЕР ЛЮБВИ И ДРУЖБЫ

“Друга кто себе не ищет, самому себе он враг”

Шота РУСТАВЕЛИ

40 лет назад по настолько пребольно абхазской интеллигенции в Сухуми во второй раз на абхазском языке была издана гениальная поэма Шота Руставели “Витязь в тигровой шкуре”. Переход на абхазский был осуществлен основоположником абхазской литературы - народным поэтом Абхазии Дмитрием Гула.

Первое издание поэмы было осуществлено в Абхазии в марте 1941 года на основе абхазского алфавита, составленного на базе грузинского. В ионе того же года в Сухуми вышла брошюра “Заметки к абхазскому изданию поэмы” известного абхазского историка М. Делба.

Вот что он пишет в предисловии:

“Издание поэмы “Вепхисткаосани” на абхазском языке является выдающимся культурным событием в жизни трудящихся Абхазии. Абхазский читатель получил возможность на родном языке читать полноценный перевод гениальной грузинской поэмы. Благодаря родству грузинского и абхазского языков значительные, волнующие перед переводчиком трудности в работе были успешно преодолены...” И далее: “... перевод “Вепхисткаосани” на абхазском языке, сделанный непосредственно с грузинского оригинала, принадлежит геру народного поэта Абхазии Дмитрию Гули. Ему, основоположнику абхазской литературы, первому посчастливилось познакомить абхазского читателя с творчеством величайшего поэта

этата братского грузинского народа...”

Более трех лет напряженно работал Д. Гули над переводом поэмы. Отличное знание абхазского и грузинского языков и литературы дало возможность поэту справиться с трудной задачей. Абхазский перевод “Вепхисткаосани” отличается блызостью к оригиналу. Дмитрий Гули глубоко проник в тайны руставелиевского творчества. Как большой поэт он правильно и тонко понял архитектонику и композицию поэмы, глубоко прочувствовал смысл содержания и музыкальность “Вепхисткаосани”, сумел передать прелесты руставелиевского письма и сохранить 16-сложный размер стиха-шири.

О популярности “Вепхисткаосани” в Абхазии свидетельствует и научный труд академика Симона Джанаша “Давид Чхотуа

и его очерки о поэме “Руставели”. В нем С. Джанаша писал об абхазах Давиде Чхотуа, Георгии Шервашидзе, о том, что “оба они были воспитаны на почве древнегрузинской культуры, с которой были знакомы прекрасно”, и об их совершенстве знания поэмы Шота Руставели, цитируя наизусть целые ее главы.

Давид Чхотуа в своих очерках о поэме Шота Руставели писал: “С малых лет я нахожусь в общении с этим величественным произведением: сначала я слушаю чтение его в доме родителей своих, позже начинаю сам читать, перечитывать и заучивать наизусть, снова читая, перечитывая и т.д., вплоть до настоящего времени, в продолжение почти шестидесяти лет, но, несмотря на это, свежесть впечатления, сила эмоций от этих поэтических чтений не только не уменьшаются, но, напротив, как будто с каждым разом становятся еще сильнее”.

Как известно, абхазский общественный деятель Давид Чхотуа не только наизусть знал поэму, безмерно любил ее, но и написал исследование о творчестве Шота Руставели.

Теперь вновь обратимся к брошюре М. Делба, в которой есть такие строки: “Характерно, что и сейчас среди абхазов бытуют сказания о Шота Руставели. Могучий образ главного героя “Вепхисткаосани” Таризада стал у абхазов символом красоты, физического и духовного здорья, геройства и доблести...” И неудивительно, что абхазов распространены имена героев и геройни Руставели. Часто встречаются: Таризад (Таризад) и Тандел, Арган (Руставан), Астан (Ростеван), встречаются и женские имена: Тина (Тинаини) и Дарджа (Дарджен). Разумеется, у абхазов встречается и бессмертное имя автора поэмы - Шота.

У абхазского народа бытуют также поговорки, истоком которых послужила поэма Шота Руставели: “Агариада дешупш” (в переводе - “Подобный Таризаду”), “Агариада епш дашвардза” (“Ка Таризад стройный”) и т.д. Эти сравнения у абхазов являются высокой повехой, определяемой самыми лучшими качествами: красоты и геройства.

Издания на абхазском языке поэмы Шота Руставели явились значительным успехом абхазской литературы. И его, несомненно, разделяли академики Симон Джанаша и Кетеван Ломтадзе, оказавшие огромное внимание и помощь Дмитрию Гули.

Шота БИЧАРИШВИЛИ
Президент Фонда журналистов Абхазии

НОВОСТИ

ВАЛЕРИЙ ЧХЕИДЗЕ ОТКАЗАЛСЯ УЧАСТОВАТЬ В БИШКЕКСКОЙ ВСТРЕЧЕ КОМАНДУЮЩИХ ПОГРАНВОЙСКАМИ СНГ

Председатель Госдепартамента по охране Государственной границы Валерий Чхеидзе отказался участвовать в Бишкекской встрече командующих погранвойсками СНГ 9 - 11 сентября. Чхеидзе увелзал свой отказ с недавним заявлением директора Федеральной пограничной службы РФ Константина Тоцкого о возможном ослаблении экономических санкций, введенных против сухумского режима в 1996 году. Чхеидзе в целом называл «неэффективным» пограничное сотрудничество СНГ. «Не выполняются задачи, намечаемые Советом глав командующих погранвойсками», - сказал он.

Грузию в Бишкеке, на 35-м заседании Совета, будет представлять заместитель председателя Госдепартамента по охране Государственной границы Грузии Гела Хуцишвили.

ПРАЙМ-НЮС

БЕСПЛАТНАЯ АДВОКАТСКАЯ ЗАЩИТА - ПЕНСИОНЕРАМ

Вчера в Тбилиси, в Доме журналиста, состоялась пресс-конференция, посвященная презентации Ассоциации пенсионеров Грузии. Во встрече с представителями масс-медиа приняли участие президент Ассоциации Нино Тедорадзе и председатель подкомиссии труда, социальной защиты, трудоустройства и демографии Сакребуло Тбилиси Заур Сирадзе.

Ассоциация пенсионеров, подчеркнул Сирадзе, была создана в июле 1999 года. Сейчас ее ряды насчитывают семнадцать тысяч человек из многих регионов страны. Основная цель Ассоциации - защита прав пенсионеров. Именно поэтому один из первых договоров о сотрудничестве новая организация подписала с Ассоциацией адвокатов Грузии. Пенсионерам-членам Ассоциации в случае необходимости будет оказана бесплатная адвокатская защита.

Диана ШЕРЕШАВИЛИ

РАССМОТРЕНЫ ВОЗМОЖНОСТИ СОТРУДНИЧЕСТВА

Вчера государственный уполномоченный Президента страны в Мцхета-Атианетском регионе Коба Бучукuri принял Генерального консула Болгарии в Грузии Александра Аджаджи. На встрече с представителем Болгарии, подчеркнул Сирадзе, было сказано, что Ассоциация пенсионеров, в частности, рассмотрела возможность участия в совместном проекте по строительству нового здания в Тбилиси, в котором будет размещаться Ассоциация адвокатов Грузии.

Часто речь шла о вопросах взаимопомощи. В частности, рассматривались вопросы развития консервной и фармацевтической промышленности. Было решено к концу сентября осуществить визит в Мцхета представителей деловых кругов Болгарии, которые конкретно определят перспективы сотрудничества.

ИПРИНДА

ПРИВИВКИ ОТ СИБИРСКОЙ ЯЗВЫ

В связи с перегоном с 20 сентября крупного рогатого скота и овец на зимние пастбища в Шираки и Элдара животным будет проведена вакцинация от сибирской язвы. Служба Ветеринарного департамента мобилизована в полном составе для пресечения распространения инфекции героями и геройни Руставели.

Часто встречаются: Таризад (Таризад) и Тандел, Арган (Руставан), Астан (Ростеван), встречаются и женские имена: Тина (Тинаини) и Дарджа (Дарджен).

Разумеется, у абхазов встречается и бессмертное имя автора поэмы - Шота.

КАВКАЗ-ПРЕСС

РАСПОРЯЖЕНИЕ Президента Грузии N 1059 2 сентября 1999 года. Тбилиси

О НАГРАДЖЕНИИ ЛЦУЦКИРДЕ ОРДЕНОМ ЧЕСТИ

За большой личный вклад в эстетическое воспитание учащейся молодежи, активное участие в работе Института Грузии по изучению истории и культуры, в борьбе за достоинство национального достояния, а также за заслуги в работе клуба «Эсперанс» при Доме учащейся молодежи Надзападского района Тбилиси, наука премии имени Якоба Гогебашвили Ламару Цукциридзе Орденом Чести.

ЭШЕВАРДНАДЗЕ

Нашиширова, что в переводе с грузинского означает “гора угла”, находится в Сагареджо. Возводить эту живописную и обойти стороной Нашиширову было невозможно - гора как бы диктовала архитекторам композицию застройки. Но тогда к ее “голосу” не прислушались. Да и вообще зодчие и строители

старались о ней даже не упоминать. Но это была причина. Грунт с богатым содержанием угольной пыли мог повлиять на “имидж” широко рекламируемого тогда жилого массива и даже отгутнуть нососелов.

Но прошли годы и наступили времена, когда допущенные при застройке этого местности ошибки проявились, и стало очевидным, что незаслуженно забытая Нашиширова вов-

ремя использовалась для строительства. Окно предложило использовать зону озера для строительства спортивного комплекса, а Звидиши и, собственно, для строительства архитектурного комплекса, который он предлагал сорудить по его замыслу, должен включать стадион, крытый бассейн, гостиницу на 350 мест и т.д. Проект, уже согласован с администрацией Грузии и, собственно, разрабатывался по его предложению.

Леван Банукидзе предлагал соорудить здесь спортивно-оздоровительный комплекс на 500 человек: и для профсоюзников, и для любителей. Министерство, корты, бассейн, беговые дорожки... И еще - гостиница с кафе-баром, театр марионеток, а также детские сады, куда спортсмены смогут “пристроить” свои малыши в время тренировок или соревнований.

Мери Чекуравши предложила интересный проект жилой и общественной зоны. Она предлагала возводить в основном двухэтажные дома типа особняков, рассчитанные на одну-две семьи. А на сплошном горном рельефе этажи зданий будут “спускаться” террасами, и факти-

чески каждая квартира - тоже особняк со всеми удобствами.

Зезва Чавчавадзе считает, что в районе Нашиширова надо построить здание института архитектуры с общежитием для студентов и преподавателей вуза. Причем оба здания будут гармонично связаны между собой.

Интересные предложения у Давида Веделадзе, связанные с развитием инфраструктуры. А Звидиши вновь предложил свою дополнительную работу поэтома Руставели. Чхотуа, которому он предлагает сорудить по его замыслу, должен включать стадион, крытый бассейн, гостиницу на 350 мест и т.д. Проект, уже согласован с администрацией Грузии и, собственно, разрабатывался по его предложению.

Организация строительства у нас в стране всегда страдала отсутствием т.н. детализации территории. А это важный фактор в градостроительстве. В недавнем прошлом застройки зачастую велись без изучения отдельных участков ландшафта территории, что и обусловило определенную

хаотичность в этом процессе. Сабуртало, конечно, не исключение. При рыночной экономике, когда земля обретает коммерческую ценность, ход к городской застройке тоже в корне изменился. Познакомившись с зданием в различных странах, можно убедиться, что эта эпоха не только не постепенно росла с космической скоростью, там не в почете. Мы же были одержимы высотными строительствами, и, вероятно, потому, что хотели, чтобы на земле находилась многое поколение архитекторов. Нашиширова, куда спортивные застройки, избежав ошибок советского градостроительства. В дипломах молодых архитекторов мы почтительно вспоминаем, дающую волну фантазии.

“Бог в помощь!” - напутствовали молодые архитекторы видные грузинские зодчие: Г. Беридзе, Н. Лагидзе, Г. Махарашвили, М. Миртычян, Д. Чичуа, З. Кармуза, З. Дидадзе, Г. Сосидзе и другие.

Дзидзела ИВАНИШВИЛИ

И ХЛЕБОМ ЕДИНЫМ...

В Академии наук Грузии создан Совет старейшин ассоциаций долгожителей "Саване". В него вошли вице-президент АН А. Аракидзе, академики Б. Балавадзе, Г. Заридзе и другие. Задача Совета старейшин, как и ассоциации в целом, оказать людям преклонного возраста, кому на 90 лет, моральную и экономическую поддержку.

Это особенно актуально в нынешнем, 1999 году, объявленном ООН Международным годом стариков. Развитые страны, где престарелым живется не сравнимо лучше, чем у нас: пенсия, соответствующая прожиточному минимуму, гарантами которых являются благоустроенные жилья, не менее выделила средства для улучшения социальных условий своих немолодых сограждан. Современные медицинские комплексы оснащаются Дома для престарелых, деревни стариков стали еще более благоустроенными, людей преклонного возраста опекают как многочисленные благотворительные организации, так и государство.

Иное положение у нас. Но, несмотря на катаклизмы, кризисы, смену режимов, голод и несчастные случаи, долгожители в Грузии много и сейчас. За десять месяцев своего существования "Саване" собрала уже 1500 человек старше 90 лет. Среди них - ученые, чьи заслуги трудно переоценить. На прошлой неделе в Тбилиси они вносятся в национальный юбилей. Большинство, обладающее немыслимым потенциалом: опыта и знаний, и сейчас приносит обществу солидную пользу. Врачи, инженеры, крестьяне, чей трудовой стаж перевалил за полу века, на склоне лет оказались в невыносимо тяжелых условиях.

На мизерную пенсию хлеба вдоволь не купить, но то что дорогие лекарства, стоят необходимые в преклонном возрасте. Естественно, не по карману и ставшее платным медикаментическое обслуживание.